

Naročnina \$2.00 na leto. Izhaja dva krat na teden.

CLEVELANDSKA AMERIKA

NEODVISEN LIST ZA SLOVENSKE DELAVCE V AMERIKI.

CLEVELANDSKA AMERIKA
Excellent advertising medium.

ST. 52. NO. 52.

CLEVELAND, OHIO, TOREK, 1. JULIJA 1913.

VOL. VI.

Mestne novice.

V torek se določi nova bodočnost za clevelandsko mestno upravo. Volitev za novi čarter.

REGISTRIRANJE.

Kampanija za novi mestni čarter je končan, volivci so slišali vse za ali proti čarterju, in od njih je sedaj odvisno, kaj bodo volili, ali naj se Cleveland vlada še naprej po starih in neugodnih postavah, katere so celo farmerji predpisovali Clevelandu, ali naj se vlada po modernem in naprednem načinu. O tem bodo volivci odločili v torek. Mi smo razjasnili dovolj vse prednosti čarterja, torej bi bilo preveč še enkrat ponavljati. Podamo samo glavne podatke, še kako naj se voli.

V roke boste dobili samo en majhen listek, na katerem bo stalo vprašanje, ali ste za to, da se novi čarter odobri, ali ste proti čarterju. Naredili boste križ pred "yes", če ste za čarter, in pred "no", če ste proti čarterju. To bo vsa volitev. Sodi se, da se bo volitev udeležilo kakih 40.000 volivcev. Ko se je izbrala komisija za izvršitev čarterja, je volilo 30.000 volivcev od 98.000, katere ima Cleveland.

Vse volivne koče po številu 460, so na svojih prostorih. Registracija se vrši v ponedeljek od 4. ure do 9. ure zvečer. Kdor se je preselil, naj gre v staro volivno kočo, ker mu dajo transfer in s tem transferjem naj gre v novo volivno kočo, ki spada v okraj, kjer sedaj stanuje. Kdor ni registriran, ne bo volil, registrirati se pa morajo sedaj samo oni, ki so nanovo postali državljani ali onni, ki so se preselili. Za vse druge je lanska registracija veljavna. Volivne koče bodo odprte od pol šestih zjutraj do pol šestih zvečer. American Steel in Wire Co. je naznanila, da bo delavcem dala dve uri prost, da bodejo lahko volili. Zupan je naprosil tudi druge tovarne, da istotako naredijo.

Pojdite na volišče vsi, ki imate papirje. En sam trenutek vas bo vzelo, da naredite križ pred "yes" in da volite za boljšo bodočnost Clevelanda.

V soboto popoldne se je vršila velika parada baseball križ pred "yes" in da volite se je udeležila tudi slovenska baseball liga, in sicer družba Z. M. B. in St. Alois. V finalni tekmi avtomobilskih so bili zastopani prijatelji in prijateljice največjega ameriškega športa, baseball! Slovenci igralci so med tisočerm ameriškim narodom, ki se je zbral v sredini mesta, tako fino in izvrstno nastopali, da so dobili prvo darilo, ker so imeli najboljši nastop, ali kakor je bilo rečeno v angleškem "best drilling". Razsodniki in ameriško ljudstvo je ploskalo Slovence, ki so se tako vilo postavili. Angleški časopisi so priobčili tudi več slik o Slovenceh. Družba, ki so nastopila, so seveda jako vesela, ko so uvidela, da so upoštevana pri Amerikancih, ki dobro vedo, kaj je šport. In tako želimo tudi slovenski baseball tigi mnogo vžitka in napredka.

—Dr. Glas. Clev. Delavcev, št. 9, priredi svojo prvo veseličo, 4. julija v Nottinghamu pri Drugoviču, stop 125 Shore Line. Slovenci se vabijo, da se v obilnem številu udeležijo. Na razpisu se bo pekla janjec, krompir in kranjske klobase bodo na razpolago. Za željo bo vse dobro preskrbljeno.

z ječmenovcem. Posebno člani SDZ so najbolj vabljeni, da se udeležijo.

—V ponedeljek se je poročil Mr. Rafael Rosa z gospodično Metodo Bajec. Obema mnogo sreče v zakonu!

—Rud. Perdan je prevzel na svojo roko prodajo Singer šivalnih strojev na 6024 St. Clair ave. Opozorjamo na tozadevni oglas.

—Društvo Lira ima svoj izlet 4. julija v West Park, k Brodniku. Izlet se vrši ob vsakem vremenu.

—Strašna vročina, ki je v nekaj dneh zahtevala v Clevelandu skoro sto žrtv, je v soboto prenehala, ko je pripihal od jezera Erie sem hladni severovzhodni veter, ki je ohladil ves Cleveland, dočim vlada po ostali državi še vedno žgoča vročina.

—V ponedeljek se je podal Josip Zele v Conemaugh, Pa. kjer bo nastopil svoj novi urad kot glavni blagajnik S.D.P.Z. Prisostoval bo zaključkom računov, nakar prevzame blagajno dotične Zveze.

—V nedeljo ste se vršili dve baseball igri. Zjutraj je igralo dr. Z. M. B. in dr. St. Louis. Dobilo je društvo St. Louis in sicer v razmerju 20:17. Popoldne se pa je vršila igra med St. Louis in Edinost, in igralci dr. St. Louis so dobili zopet igro. Razmerje je bilo: St. Louis 10, Edinost 6.

—V nedeljo ob 10. zjutraj je imel clevelandski škof mašo v Rockefeller parku. Nad 50 tisoč ljudi je bilo navzočih in okoli 3.000 vitezev. St. Johns, Columbus in drugih katoliških organizacij je prišlo k maši v uniformah. Pri maši je bil tudi župan Baker.

—4. julija se vrši proslava admirala Perry, ki je pred sto leti potokel s svojimi ladjami na Erie jezeru angleško brodogoj in je s tem za vedno odločil usodo velikih jezer, ki so last Zjedinenih držav. V proslavo te zmage se vrši 4. julija in potem še mnogo časa velike slavnosti v Put-in-bay. Na žalost clevelandskih izletnikov pa, ki bi se radi peljali po vodi do omenjenega mesta, so clevelandski prostozidari najeli vse parnike, ki vozijo v Put-in-bay, tako da se bodejo morali Clevelandčani voziti po električni železnici ali z vlakom v Sandusky in potem z malimi čolnicami v Put-in-bay.

—Pri dirki v nedeljo na pikniku, ki ga je priredila slovenska baseball liga je dobil prvo darilo John Prince, ki je bil najhitrejši. Dobil je par lepih čevljev, darilo A. Kaušeka. Liga nam naznanja, da ima v sredo zvečer sejo v navadnih prostorih.

—Trgovine bodejo v petek popoldne, 4. julija na praznik ameriške neodvisnosti, zaprte, kakor tudi v sredo popoldne, kot ponavadi.

Vezuv bluje.

Neapolj, Italija, 29. junija. Po celi južni Italiji so čutili močan potres, in iz žrela ognjenika Vezuva je začelo bruhati. Prebivalstvo beži.

Spomenik Teddyu.

Birmingham, Ala., 28. junija. Tukajšnji mestni svet je sklenil, da postavi Rooseveltov spomenik. Zakaj, pa nihče ne pove.

Meteor v Ohio.

Lima, Ohio, 28. junija. Na neko farmo blizu Wapakoneta, je padel iz neba kakih dvesto funtov težak kos meteorja, ki je pri padcu razsvetlil okoli 1000 črnih milijev daleč.



Slika predstavlja slovenskega junaka, Mr. Petra Zebicha, ki se šteje med najmočnejše ljudi na svetu. Zebicheva nenavadna gigantska moč in izurjenost v dviganju in metanju najtežjih stvari, je obrnila pozornost celega sveta na sebe. Z največjim uspehom je prehodil že skoro celo Ameriko,

in povsod je gledalo tisoče ljudi njegove umetnosti. Tudi Clevelandčani imajo priliko videti njegovo izvanredno moč, kar nastopi v četrtek, 3. julija ob 8. zvečer v Grays Armory. Posebno bi Zebich rad videl mnogo Slovanov na ta dan, in upamo, da se bodejo Slovenci odzvali v velikem številu.

Brez počitnic.

Letošnji kongres bo zboroval najbrž celo poletje, ker mora rešiti še mnogo važnih zadev.

PREMEMBE DENARJA.

Washington, 29. junija. Letos ne bo nobenih počitnic za naše postavodajalce v Washingtonu. Predsednik Wilson hoče na vsak način, da kongresmanje še pri tem izvanrednem zborovanju rešijo predlog, ki odločuje o premembi ali reformi našega denarnega sistema. Pravijo, da bo ta debata glede reforme denarja trajala skoro dva meseca v senatu. Potem pride debata v poslansko zbornico, in pred sredo avgusta ne bo nič gotovega, kaj se sklene glede prihodnje vrednosti ameriškega denarja. Bankam reforma denarja ni nič kaj povšeči, posebno narodnim bankam ne, kajti po novem zakonskem načrtu te banke ne bi smele več izdajati svojega denarja. Kakor so ga dosedaj. Raditega se bodejo vse večje banke združile v močno opozicijo in skušale preprečiti tako postavbo. Ker se pa morajo demokratični poslanci ozirati na želje predsednika kot načelnika stranke in obljebnem tudi na želje prebivalcev dotičnega okraja, kjer so bili izvoljeni, bo njih položaj jako siten, ker ne bodo vedeli, kaj naj naredijo.

Se bolj kot demokratje se pa bojuje reforme denarne veljave republikanski senatorji. Ako dobijo le nekaj demokratičnih senatorjev na svojo stran, tedaj je gotovo, da trajalo izvanredno zborovanje prav do decembra meseca, ko se zopet začne redno zborovanje. Predsedniku Wilsonu se mudi. On hoče še letos videti da kongres v resnici nekaj naredi, ker če se stvar že sedaj začne zavlačevati, se bo vlekla nekaj let in končno kongres ne bo mogel pokazati na noben uspeh svojega delovanja.

Sneg v Utah.

V nedeljo, 29. junija je po državi Utah zapadel sneg.

Rim posojuje.

Rimska Banca Cattolica je posodila Turkom dva milijona dolarjev za posebne pravice.

IZ INOZEMSTVA.

Rim, 29. junija. Danes je bila podpisana med turško vlado in med "Banca Cattolica", ki je največja katoliška banka na svetu, da slednja banja posodi Turkom dva milijona dolarjev pod tem pogojem, da izdaja turška vlada posebne privilegije v katoliški veri, sploh, Turki jako potrebujejo denar, in so radi tega vatiikanu mnogo dovolili.

London, 29. junija. Sufrage-ti so danes korakale proti Downing St. kjer stanujejo ministri. Hoteli so jih zabarikadirati v njih lastnih hišah. Na čelu vsem je korakala Sylvia Pankhurst, ki je kričala po cestah, da ubijajo angleški ministri angleške žene. Sufrage-ti niso mogle do ministrov, ker je policija ulico zaprla. Vnel se je hud boj, v katerem je več žensk obležalo.

Dunaj, 29. junija. Rumunska vlada je prepovedala vsak izvoz orožja na Bulgarsko. Danes je zaplenila več železniških voz orožja, ki so bili namenjeni Bulgarom.

Berlin, 29. junija. Včeraj je bila v nemškem državnem zboru jako burna seja, ko so posebno socijalisti napadli vlado, kateri so očitali, da neprestano v vedno večji množini zapravljajo ljudski denar s tem, da povečuje vojsko in mornarico. Socijalisti so očitali nemški vladi, da slednja izvaja celo Evropo s svojim neprestanim oboroževanjem. Socijalistom je odgovarjal nemški državni kancelar, ki je dejal, da se malo ozira na njih besede, da so sovražniki miru in redu, ki imajo za voditelje, blazne, bolesne in nepremisljene demagoge. Slednji da niso ničesar naredili, dasiravno bi vse radi podrl. V zbornici je nastal silen nemir, in nemški državni kancelar je bil ves bled, ko je odgovarjal napadajočim poslancem.

Naša tiskarna je slovenska unijaka tiskarna.

Nasi dopisi.

Dopis iz urada glavnega predsednika Slovenske Dobrodelne Zveze v Clevelandu.

ČITALNICA.

Cenjeni bratje in sestre: Skoro pride čas, ko bomo z zanimanjem zrl vsi skupaj, kar nas je članov naše mlade organizacije na drugo redno konvencijo, ki se nam s hitrimi koraki približuje. Par kratkih let je minulo, odkar deli Slovenska Dobrodelna Zveza svojim bolnim članom, udovam in otrokom bolniško in smrtno podporo. Ze mnogo žalostnih in potrtih src se je potolažilo s podporo, ki se je dobila ob Zvezi.

Bratje in sestre, namen moj je nekoliko opisati preteklost in sedanost, pa tudi v prihodnjosti naše Zveze moramo nekoliko pogledati. Leta pred ustanovitvijo naše Zveze se je govorilo in pisalo, da bi bilo potreba domače organizacije, da nas je dosti, da smo zmogni, itd. Prišel je končno dan, ko se je Zveza ustanovila, si odobrila istemu času primerna pravila, ki so veljala po prve konvencije, kjer so se prvotna pravila še izpolnila.

Kmalu po zadnji konvenciji se je začela Zveza razvijati. Ustanavljati so se začela številna društva ter se pridruževala Zvezi. Napredek v članstvu in društvi zadnje čase je v resnici pokazal, da hočejo Slovenci v Clevelandu svojo lastno organizacijo. Oklenili so se je večinoma že vsi dobri moški in žene, na katere se lahko zanesemo, in ti moški, dobri člani Zveze, bodejo gledali s svojim resnim delom in dobrim vzgledom, da kljub vsem napadom od strani "nračakov in združbarjev" bo naša Zveza sijajno napredovala na vseh straneh. Tako bo postala Zveza zanesljiva in postavna organizacija.

Do danes je število članov in članice naraslo že nad 900 in gotovine v blagajni je že nad \$5000. In to je v resnici lepši napredek kot ga more pokazati kaka druga organizacija, in čast se mora dati zavdnim in naprednim clevelandskim Slovincem, katerih vsak je po svoji moči delal, da se razširi in ojači prepotrebna domača organizacija.

Vse to se je storilo dosedaj. Danes pa imamo, dragi bratje in sestre pred seboj pripravo za prihodnjo konvencijo, ki se vrši v mesecu oktobru letos.

Kakor po navadi, se za to zberejo moške in žene, kot zastopniki društev, članov. Dolžnost naša je, da si zberemo pri svojih sejah v mesecu juniju dobre, pametne, zmognene ter nestranske moške in žene za naše delegate. Vam vsem je znano, kaj je treba storiti na prihodnji konvenciji, vsak član in vsaka članica je imela priložnost slišati zadnjih par mesecev na svojih sejah, ko se je tolačilo, kaj pravijo postavbe države Ohio glede bratrskega združništva. Kaj je dobro za nas, da si popolnoma zagotovimo usmrtno ter podpremo vsak nepotreben strah za prepad Zveze. Država Ohio fino skrbi za vsa podporna društva, ki se ravna po postavah, in ko bo Zveza inkorporirana po postavah, tedaj ima država dolžnost Zvezo povsod varovati.

Mislím, da bi bilo preobširno na tem mestu še enkrat povdarjati kaj naj se stori, le rečem še toliko, da se mora odstraniti takoj v začetku vsak element slučajnosti, in izbrati, na drugi strani,

Rumena nevarnost.

Delavcem je treba boljše pomoči in posvetiti je treba več pozornosti naseljencem.

KITAJCI IN JAPONCI.

Lake Mahong, N. Y., 29. junija. Tu se vrši mirovna konferenca, pri kateri se je tudi obravnavalo o naseljskem vprašanju in o nevarnosti, ki jo povzročajo Kitajci in Japonci ameriškim in drugim belim delavcem. Izjavilo se je mnenje, da mora vlada ameriškega delaveca bolj podpirati in posvetiti več pozornosti naseljencem, če se hoče uspešno boriti proti vedno bolj množnim se Japoncem in Kitajcem, ki prihajajo v to deželo in delajo škodo delavcem na ta način, da primejo za vsako delo za vsako tudi najmanjšo plačo. Nadalje se je konferenca tudi izjavila, da mora vlada nekaj narediti v korist ameriškega premogarja. V rudnikih Zjedinenih držav je vsako leto izmed 1000 premogarjev ubitih 35, kar je naravnost ogromno število, če pomislimo, da se pobije v evropskih rudnikih na leto le okoli 15 ljudi od 1000. Zborovalci so se izjavili, da pada v Evropi število rojstev neprestano, in posledica tega bo, da bo tudi naseljevanje v Ameriko se znatno znižalo, kajti prišel bo kmalu čas, ko bo Evropa potrebovala vse svoje delavce. Dokazano je, da število rojstev na Francoskem in Angleškem stalno pada, in tudi v drugih deželah je le malo večje kot število smrti.

Mnogo se je debatiralo tudi o plačah evropskih delavcev in ameriških delavcev. Baje so zadnja leta povečali delavske plače v Nemčiji za 25 odstotkov, toda draginja se je povečala le za 13 odstotkov, dočim se v Ameriki plače niso mnogo povečale, in ponajveč le za 15 odstotkov, toda pri nakupovanju blaga rabite danes v Ameriki dva dolarja za ravno toliko blaga, katerega ste pred nekaj leti kupili za en dolar.

Govorniki so se izrazili, da če preneha naseljevanje iz Evrope, da bo to jako škodovalo ameriški delavci, ker potem pridejo v največjem številu sem Kitajci in Japonci, kar pomeni rumeno nevarnost za Zjedinjene države. Predsednik Wilsonu se je izročila posebna spomenica o tej konferenci, in predsednik je obljubil, da bo naredil vse, kar je treba za boljše varstvo delavcev.

Vlada je upala, da se v teh mesecih skrči naseljevanje, toda ljudje drviijo v Ameriko bolj kot kdaj prej. Tekom meseca maja jih je prišlo 82.000, meseca junija jih bo najbrž tudi toliko, kajti samo v soboto je dospelo v newyorško luko 18 parnikov, ki so pripeljali nad 20.000 novih naseljencev.

DENARJE V STARO DOMOVINO

posiljamo:

50 kron	za	10.30
100 kron	za	20.45
200 kron	za	40.90
300 kron	za	61.35
400 kron	za	81.80
500 kron	za	102.25
1000 kron	za	204.00
2000 kron	za	407.00

Posiljamo je veta pri teh svotah. Doma se nakazuje svota popolnoma izplačajo brez vinarja odbitka.

Naše denarne pošiljave izplačuje o. kr. poštni hranilni urad v 11 do 12 dneh.

Denarje nam posiljati je najprejšeje do \$500.00 v gotovini v priporočeni ali registrirani plačnici, večje zneske po Domestic Postal Money Order ali pa New York Bank Draft.

FRANK SAKBER, 62 Cortlandt St., New York, N. Y.

ALI PODRUŽNICI, 6104 St. Clair ave., N. E. CLEVELAND, O.

Vazna razkritja.

Posebni zaupnik zveze kapitalistov je razkril več zahtevnih del magnatov proti delavcem.

UPLJIV V KONGRESU.

Washington, 29. junija. Colonel Martin Mulhall, ki je bil dolgo vrsto let največji zaupnik zveze kapitalistov znane pod imenom "National Manufacturers Association", je po raznih listih razkril vse tajnosti, katerih so se mnagnati posluževali, da bi škodovali unijskemu delu in delavcem. Dotična kapitalistična zveza je jako močna ter razširjena po celi Ameriki. Njen namen je protežirati velike trgovce in z denarjem kupovati one moke, ki delajo postav, da ne naredijo takih postav, ki bi škodovali železnicam in velikim tovarniškim podjetjem. Mulhall, njihov dolgoletni zaupnik, se je "sedaj" preobrnil ter odkril vse grehe. Časopisi so prinesli na dan toliko njegovih pism, da je bil kongres prisiljen ustanoviti poseben odbor, ki se peča z raziskavo resnice teh očitanih.

Mulhall v svojih pismih, ki so mu jih pisali predsedniki, tajniki in drugi uradniki trgovske zveze pravi, da je bilo več zastopnikov te velikanske organizacije neprestano v Washingtonu, kjer so z denarjem in besedami podkupovali posamezne poslance, da niso glasovali za kako postavbo, ki bi bila v škodo veleindustrijem. Tudi mnogim sodnikom je očitano, da so v nekaterih slučajih naravnost obratno sodili, kakor bi morali. V nekem pismu se posebno hvali nekega sodnika Speera v New Yorku, o katerem pravi zveza veletrgovcev, da je to "mož" ki je že mnogo dobrega storil za trgovce. Kaj to pomeni, lahko vsakdo misli. Zastopniki te veleindustrije so imeli celo posebne sobe v kapitolu, in so neovirano prihajali in odhajali povsod, kjer so mislili, da bo njihov korist.

Ko so prišla ta odkritja na dan, se je glavni zagovornik veleindustrije izjavil, da je vse skupaj zmišljotina in prav nič resnice. Hoče se škodovati ugledu trgovskega stanu in spodbuditi njih kredit.

National Manufacturers Association je znana kot največja nasprotnica organiziranega delavstva. Vse tožbe, ki so bile zadnja leta naperjene proti delavskim unijam in delavskim uradnikom, so bile financirane od te veleindustrijske zveze, ki je vsako leto prispevala več milijonov v škodo organiziranih delavcev. Predsednik te Zveze, neki Kirby, se je večkrat v javnosti izrazil, da so organizirani delavci največja nevarnost za deželo. On je mnenja, da se smejo samo veletrgovci organizirati in gledati za svoje koristi, dočim mora delavec vedno biti poslušen velikemu kapitalu. Vselej in povsod so pobijali delavske unije, ker so dobro vedeli, da boj z organiziranim delavstvom je težak, dočim neorganizirane delavce vsakdo lahko pobija. Ta zveza veleindustrije je naredila že ogromno škodo ameriškim delavcem, in kongres ima sedaj besedo, da natanko preišče vse delovanje te zveze in jo konečno obsodi. Obdolžitve Mulhalla so tako velike, da mora vlada na vsak način nekaj narediti, če se neče blamirati pred delavstvom, ali da je slednje konečno celo ne obsodi, da drži z veletrgovci proti delavcem.

imel bora v žepu. Zdal ima ti-
soče in vsi smo — vsi so mu
dolžni. Vse ima v oblasti, celo
dolino... Pa si pomagaj!...
Vidiš, tako moraš znati; uče-
nost je to, kako se pride do
denarja. Lahko boš bogat...
Kaj bo naša bajta! Berači smo;
poglej, velik je svet, tja poj-
di!... Se gospod boš, le delaj
... Delo je gospod..."

Padel je zopet in se pobral.
"Vidiš, kako je tma... to
se pravi, da je svet. Le poglej,
poti nikjer, svetitbi si moral
z bakljo. Če je nimaš, je tma
in poti nikjer, pa hodi potem v
temi in padaš... Na..." In zo-
pet je padel...

Pot je šla navkreber. Spod-
letavalo je pod nogami in sneg
se je vsipal iznad dreves...
"Danes je tvoj god. Bog ti
daj dosti sreče, pa glej, da boš
bogat. Vse je denar, brez nje-
ga nič... Le poglej, kako je
debel gospodar iz Podkrajja in
vse se ga boji..."

Stefan je pomislil na gospo-
darja iz Podkrajja in ni hotel,
da bi mu bil kdaj jednak in da
bi se ga vse balo. Zdelo se mu
je, da bi ne mogel prodati hi-
še drugemu. Smilili bi se mu
vsi. Ko bi imel toliko denarja,
dal bi ga tistim, ki bi bili ubo-
gi in potrebni, si je mislil. Ro-
ščku bi dal, ki nima ničesar,
ali pa Zoldi, ki pase pod goz-
dom in nima ne očeta ne ma-
tere. Smilila se mu je in ji je
nosil kruha, kadar jo je videl
na vasi...

"Dober ne smeš biti, Ste-
fan," je rekel oče, "za druge ne
bodi dober, sam zase skrbi.
Ne glej na druge, kaj tebi mar,
kaj te skrbi. Naj umre, kdor
ne more živeti, ti pa skrbi, da
boš dobro živel. Zmiraj ti bo
dobro, če boš živel zase... Vi-
diš, jaz sem bil predober."

Potem sta stopala nekaj ča-
sa tiho.
Spotaknil se je oče in padel
čez nekaj črtnega...

"Hlodi leži čez pot," je re-
kel in vstal, "le pazi..."

Stefan je pogledal in se mu
je zdelo, da je človek.

"Mogoče je človek, pa pusti,
ho-že vstati..." je rekel, "vsak
naj si sam pomaga, ti mu ne
moreš..."

Stefana je obšla groza...
Ozrl se je enkrat in stopil hi-
tro za očetom... Morda je
človek", je pomislil.

Prišla sta domov in v hiši je
bilo vpitje...
Stefan je šel na izbo in za-
spal ves utrujen.

"Vsega tega se je spomnil
zdaj zjutraj in zato ga je gla-
va bolela in težka je bila..."

"No, ali slišiš, lenuh lenu-
hasti, kaj pa spiš!..." je vpil glas
v veži...

"Danes torej od hiše..." je
pomislil Stefan.

"Ali si že navezal culo?" je
vprašal glas v veži.

"Takoj takoj..."

Razgrnil je rdečo ruto in
zavezal vanjo obleko.

"Vseh sanj je konec", je po-
mislil. Pogledal je še enkrat
na svojo posteljo in se spomnil
spominov in sanj...

Po lestvi je šel v vežo.
Mačeha je stala na pragu s
posodo v roki in ga grdo po-
gledala. Šel je v hišo in zde-
lo se mu je vse kot prazno, kot
tisto jutro, se je spomnil, ko
so bili odšli ljudje črno obleče-
ni izpred hiše in je bilo potem
vse prazno. Oče je sedel pri pe-
či in mirko gledal.

"Le kmalu pojdi", je kri-
čal glas v veži, po dnevi ne
boš okoli hodil. Pa glej, da se
pred nočjo vrneš..."

Oče je zdihnil in pogledal
po hiši. Jutranji mrak je bil
še zunaj in megla je krila do-
lino. V postelji so dvigali bra-
tje in sestre glave... Niso bili
kot bratje in sestre, več so
dobivali kot on, čutili so, da so
več, tolklo so ga, in on jih ni
smel nazaj, zatočili so ga...

"Ali greš služiti, Stefan?" ga
je vprašala sestra.

Težko je bilo Stefanu.

"Ali boš kaj prinesel, Ste-
fan?" je vprašal brat.

In Stefanu je bilo težje.
Pomislil je, da bo prišel nazaj.
In, ko bi prišel kot gospod,
je pomislil... Ne dal bi jim ni-
česar... Ali pa bi jim prin-
esel lepih rečij...

Mačeha je prinesla kruha.
Jez se ji je brala na obrazu.
"Na, deni si v culo, če boš
bogat..."

"Na, pipec ti jaz dam, Ste-
fan," je rekel mlajši bratec...
Mlad je bil še, majhen in naj-
rajši je imel Štefana, za to mu
je dal pipec.

Stefan je skoraj zajokal. Oz-
rl se je po hiši in, kot da bi
vse reklo: od hiše greš. Zave-
zal je culo in potegnil kučmo
na ušesa.

"Kmalu pridí nazaj," je re-
kla mačeha očetu.

Stefanu se je zdelo, kot da
se nima s kom posloviti, vsi
so bili tuji. In ko je segel v ro-
ko, je zajokal. Ti ostanejo in
on mora od hiše. Tudi mlajši
bratec je jokal...

"Le priden bodi," je rekla
mačeha in mu zavezala ruto
"koli vratu..."

Se enkrat se je ozrl Stefan
in odšel. Mrz je bil zunaj.
Stopil je v sneg in se ozrl na
hišo in na vse okoli hiše.

Oče ni govoril nič. Resno
je začel stopati po gazi proti
dolini... Stefan je šel, za njim
in se spomnil na sinoči...

"Od hiše v svet," je pom-
islil in se ozrl nazaj.

Nikogar ni bilo tam, da bi
ga spremljal z ljubečim očes-
som, ko odhaja v svet. Pomislil
je na gospodarja iz Podkrajja
in na vse, kar so ljudje govo-
rili o njem. Solza je zdrknila
po obrazu, sama po sebi se je
utrla, kot da jo sili iz srca...

"Mari, mati," je pomislil in
blile so ga solze.

"Nič ne jokaj, le stopi," je
rekel oče, "priden bodi in boš
bogat..."

A on je pozabil na vse in
spomnil se je, kako ga je teta
Neža vzela v naročje in mu
kazala mrtvo mater... Vse
belo je bilo, kakor pare in mr-
li na njem, mrtva mati. Spo-
mnil se je in lile so solze, kot
same po sebi.

"Le stopi, stopi, pa ne jo-
kaj; boš že prestal, vedno ne
moreš biti doma..." ga je to-
lašil oče.

Stefan pa je stopal po ozki
gazi in si z rokavom brisal
solze... Težko se mu je zde-
lo, iti iz hiše v tuji svet, k tu-
jim ljudem...

Konec.

AMERIKA IN AMERIKANCI.

(Spisal Rev. I. M. Trunk)

Ta lična knjiga je sedaj po-
polnoma dokončana in tiskana
v 12 zvezkih ter obsega 608
strani v osmerki. V knjigi je
najtežje zanimivosti o ame-
riških Slovenceh in tudi poučne
zgodovinske stvari. Polna je
lepih slik nanašajočih se na naš
slovenski živelj v tej deželi.

Vsa knjiga vreja \$3.60 in za
vsako slovensko hišo je lepotič-
je; za vse rojake, ki se pa vr-
neje v staro domovino pa tra-
jen spomin. Da se iz knjige kaj
ne izgubi, je priporočati, da se
da večati in tako lepo ohrani.

Izdatelj je imel zato velike
stroške pri tej knjigi, zato pa
nas ameriške Slovence neka
dolžnost veže, da mu olajšamo
brezno ter po knjigi sežemo.

Dobiti je pri izdajatelju: Rev.
I. M. Trunk, Villach, Austria,
ali pri Rev. Alojziju Blazniku,
Haverstraw, N. J., pa tudi mi
radi posredujemo v to, ako se
nam znesek \$3.60 dopošlje.

Rojaki, sežite po tej lepi in
zanimivi knjigi!

Oglasi so pol trgovine za
trgovca. Trgovca, ki ne ogle-
šuje, težko napreduje. Poglejte
velike ameriške trgovine, ki so
dobile svoj uspeh edino-le z
večnim oglaševanjem.

Mali oglasi.

NAZNANILO.

Članom društva Slovan, št.
3. S.D.Z. se naznanja, da je
društvo pri svoji zadnji me-
sečni seji sklenilo, da se korp-
orativno udeležimo veselice
bratskega društva "Glas Clev.
delavcev". Veselica se vrši na
dan 4. julija na Drugovičevih
prostorih v Nottinghamu. Zbi-
rališče članov točno ob 1. uri
dopoldne in društveni dvorani.
Adolf Petrič, tajnik. (53)

Člana se odda v najem za dva
dela. Vprašajte F. Arko, 1003
E. 45th St. (52)

Člana se odda v najem za dva
dela. Vprašajte F. Arko, 1003
E. 45th St. (52)

Člana se odda v najem za dva
dela. Vprašajte F. Arko, 1003
E. 45th St. (52)

Člana se odda v najem za dva
dela. Vprašajte F. Arko, 1003
E. 45th St. (52)

NAZNANILO.

Vsem članom društva "Na-
predni Slovenci", št. 5. S. D. Z.
se naznanja, da se korporativ-
no udeležimo veselice, katero
priredi društvo "Glas Clev-
delavskih Delavcev", št. 9. S.
D. Z. v Nottinghamu, O. pri J.
Drugoviču, Stop 125 Shore
Line. S pozdravom Fr. Cvar,
tajnik.

NAZNANILO.

Vsem članom in članicam
društva Kras, št. 8 SDZ se na-
znanja, da se gotovo udeležijo
redne mesečne seje, ki se vrši
6. julija 1913 dopoldne. Ojed-
nem naznanjam, da se seje vr-
še vsako prvo nedeljo ob 9. uri
dopoldne v cerkveni dvorani,
ker je društvo tako želelo in
ne v prostorih g. V. Valanta.
Torej se enkrat prosim, da se
gotovo vsi udeležite društve-
ne seje, 6. julija, kjer moramo
rešiti več važnih stvari, kakor
tudi volitev delegatov za dru-
go redno konvencijo, ki se vrši
meseca oktobra v Clevelandu.
O. Bratski pozdrav Ig. Med-
ved, tajnik.

NAZNANILO.

Slov. pevsko društvo "Lira"
bo imelo v petek, 4. julija iz-
let združen z veselico in razni-
mi zabavami na prostem v
West Parku, O. pri John Brod-
niku. Odbor želi, da se vsi čla-
ni društva z družinami tega iz-
leta udeležijo, kakor tudi vsi
prijatelji lepega petja. Vsake-
mu se nudi navziti se dobrega
svežega zraka, slišati lepo pe-
tje moškega in mešanega zbor-
a. Skrbjeno bo za ohladila in
okrepčila in točno postrež-
bo. Vzemite St. Clair ali Su-
perior karo do square, vzemite
tam Woodland in Lorain ka-
ro do "štal", tam pa Puritas
Springs karo do stop 112, kjer
bo že čakal človek. Izlet se
vrši ob vsakem vremenu. Od-
hod od 10—2. ure popoldne.

POZOR!

Naznanjam vsem Slovincem
in Hrvatom v Clevelandu, Col-
linwoodu in Newburgu, da sem
prevzel od John Kunaverja do-
bro znano trgovino s Singer
šivalni stroji na 6024 St. Clair
ave. Pri meni se dobijo tudi
še rabljeni stroji od \$5 naprej.
Kdor želi imeti šivalni stroj,
in se neče kesati, da ga je kdo
ogoljufal, naj se obrne samo
na mene in na nobenega dru-
zega, ker sem edini za to po-
oblaščen prodajalec med Slo-
vinci od Singer Sewing Ma-
chine Co. (53)

Rudolf Perdan,
6024 St. Clair ave.

Stalno delo.

Delavci dobijo stalno delo
in dobre plače, če se oglašijo
pri Union Salt Co. Addison
Rd. in železniško križišče. (62)

POZOR!

Rojakom v Collinwoodu na-
znanjam, da sem prevzel dobro
znano gostilno na 15820 Cal-
cutta ave. Zagotavljam vsem
da jih vedno in vselej postre-
žem z najboljšo svežo pijačo.
Pristna domača postrežba. Ro-
jakom v Collinwoodu priporo-
čam svoje prostore, kjer so tu-
di dvorane za društvene seje,
večelice in svahte. Za mn-
gobrojno udeležbo se priporo-
ča Martin Colarič, 15820 Cal-
cutta ave. Collinwood, O. (53)

POZOR!

Rojaki, večkrat se sliši, da se
je eden ali drugi ponesrečil, mu
je pogorela hiša ali drugo bla-
go, pa ni bil zavarovan, da
družba neče nič plačati, in več-
krat se sliši govoriti, da je to
amerikanski humbug. Toda to
ni res, ker družba dobro ve,
da jo lahko sodniški primo-
rate do plačila, ako je zavar-
ovalna policia pravilno narejena.
Če pa ne, je krivda zastopnika.
Če je vse pravilno narejeno,
ste gotovi, da dobite odškod-
nino, ako vas doleti nesreča.
Zavarujte se pri Joseph Zajec,
1378 E. 49th Street. Tel. Cen-
tral 6494 R.

Lot napredaj v Nottinghamu.

Proda se poceni iz proste roke.
Vprašajte na 11916 W. Mad-
ison ave. (52)

POZOR!

Rojaki, večkrat se sliši, da se
je eden ali drugi ponesrečil, mu
je pogorela hiša ali drugo bla-
go, pa ni bil zavarovan, da
družba neče nič plačati, in več-
krat se sliši govoriti, da je to
amerikanski humbug. Toda to
ni res, ker družba dobro ve,
da jo lahko sodniški primo-
rate do plačila, ako je zavar-
ovalna policia pravilno narejena.
Če pa ne, je krivda zastopnika.
Če je vse pravilno narejeno,
ste gotovi, da dobite odškod-
nino, ako vas doleti nesreča.
Zavarujte se pri Joseph Zajec,
1378 E. 49th Street. Tel. Cen-
tral 6494 R.

Lot napredaj v Nottinghamu.

Proda se poceni iz proste roke.
Vprašajte na 11916 W. Mad-
ison ave. (52)

POZOR!

Rojaki, večkrat se sliši, da se
je eden ali drugi ponesrečil, mu
je pogorela hiša ali drugo bla-
go, pa ni bil zavarovan, da
družba neče nič plačati, in več-
krat se sliši govoriti, da je to
amerikanski humbug. Toda to
ni res, ker družba dobro ve,
da jo lahko sodniški primo-
rate do plačila, ako je zavar-
ovalna policia pravilno narejena.
Če pa ne, je krivda zastopnika.
Če je vse pravilno narejeno,
ste gotovi, da dobite odškod-
nino, ako vas doleti nesreča.
Zavarujte se pri Joseph Zajec,
1378 E. 49th Street. Tel. Cen-
tral 6494 R.

Lot napredaj v Nottinghamu.

Proda se poceni iz proste roke.
Vprašajte na 11916 W. Mad-
ison ave. (52)

HIŠE NAPRODAJ.

1 hiša na E. 34 St. 5 sob \$1900.
1 hiša na E. 41 St. za 3 družine
\$2100. 2 hiši na E. 43 St. ena
8 sob, druga 3 sobe za \$2800.
1 hiša na 47 St. za 3 družine
\$3100. 1 hiša na E. 49 St. za 2
družine \$2500. 1 hiša na E. 49
St. 15 sob, lot 50x126 \$5000.
1 hiša na E. 51 St. 11 sob za
\$3200. 1 hiša na E. 52 St. 12
sob \$2300. 1 hiša na E. 52 za
2 družine \$2300. 1 hiša na E.
60 St. 18 sob, in hlev \$5000.
1 hiša na E. 66 St. 5 sob \$2000.
1 hiša na E. 67 St. 12 sob, ko-
pališče \$3800. 1 hiša na Nor-
wood Rd. 12 sob, kopališča
\$4500. 1 hiša na Edna Rd. 8
sob, kopališče \$2700. 1 hiša za
10 družin na vogalu. Rent na
mesec \$125.00, cena 9500. 3 hi-
še na vogalu blizu slovin cerkve,
lot 120x125 za 8 družin, \$16.000
2 hiše na Addison Rd. lot 40x
150 za 4 družine, kopališče
električne luči, cena \$6000.

Imam še veliko drugih hiš
na prodaj v slovenski naselbini.
Več se poizve pri (53)
JAKOB TISOVEC,
1156 E. 60th St.

29 ženskih krasotic.

Resnične umetniške fo-
tografije najlepših žen
v raznih pozah vam po-
šljemo v zaprti kuverti
za samo 42 centov. B.
Auturi, 200 E. 23rd St. New
York N. Y. (52)

HIŠE NAPRODAJ.

Metta ave. 7 sob, 1 družina,
cena \$1600. Carry ave. 4 so-
be, 1 družina, cena \$2200. E.
63rd St. 6 sob, 2 družine, cena
\$2500. Prosser ave. 5 sob, ena
družina, cena \$2500. Carry av.
8 sob, 2 družine, cena \$2400.
Lake Ct. 2 hiši, dve družini,
cena \$1600. E. 62 St. 9 sob,
2 družini, cena \$3000. E. 70
St. 7 sob, 2 družini, cena \$2500
Norwood Rd. 2 hiši, 2 dru-
žini, cena \$4000. E. 63 St. le-
po urejena hiša za 3 družine,
zidana, cena \$5200. Nov zidan
blok za 6 družin, cena \$12,500.
E. 45 St. 8 sob, 2 družini, cena
\$2500. Prosser ave. 2 hiši za
dve družini, cena \$3350. Mo-
dernna hiša za 2 družini, vsaka
6 sob, kopališče, furnace, cena
\$4500. In še več drugih. Vpra-
šajte pri John Zulich, 1197 E.
61 St. (57)

MLEKO.

Sveže mleko se dobiva vsak
dan pri Jos. Nose, 1226 E.
55th St. (54)

POZOR!

Prodaj svoj dom, ki ima
sedem lotov s hišo vred. Pro-
dam vse skupaj ali posamezno.
Pripravno za pekarijo ali drugo
obr. Tudi prodaj posebej hišo
v Nottinghamu na St. Clair
ave, ki je pripravna za krojaš-
ko obr. Posvetilo je vsem Slo-
vincem dobro znano kot fino.
Več bodete poizvedeli pri Fr.
Pajk, Nottingham, Ohio stop
126½. (55)

Slovinci v Newburgu.

Cenjenemu občinstvu pripo-
ročamo svojo bogato opremlje-
no prodajalno pohištva in že-
leznine. Poleg krasnega pohi-
štva in kuhinjske opreme ter
različnih barv imam v zalogi
mnogo papirja za strehe, prave
kranjske kose in bruse, srpe,
grablje, škropilnice, refrigera-
torje, stensko barvo ter kose
za košnjo trave okoli hiš. Kras-
ne likalnike na elektriko in
plin, zibke, ki se same zibljejo.
Cene nizke. Pridite in prepri-
čajte se o istinosti. Najsrčnejše
se zahvaljujem vsem odjemal-
cem, objednem se priporočam
rojakom za obilna naročila.
Pri meni lahko naročite kočije
za pogrebe, krste, izlete, itd.
Kar je dolžnikov A. Grdine,
se tudi lahko oglašijo v moji
prodajalni. (53)

JOSIP JERIČ ml.

3583 E. 81st St.

Vozovi napredaj, jako priprav-
ni za ekspres ali za izlete. Ni-
zke cene. Vprašajte Jos. Gor-
nik, 6113 St. Clair ave. (52)

Napredaj je mlekarški posel.

ki proda vsak dan 90 do 100
galon mleka. Dobri odjemalci,
redno plačajo, majhen prostor
za razvažati med 33. in 61. ce-
sto med Hough ave in St. Clair
ave. Cena \$1000, vredno med
brati \$1500. Proda se radi sta-
rosti. Vprašajte na 1604 E. 45
Street. (52)

Dr. Kalbfleisch,

6426 St. Clair Ave.

Dr. Kalbfleisch,

6426 St. Clair Ave.

Dr. Kalbfleisch,

6426 St. Clair Ave.

Dr. Kalbfleisch,

6426 St. Clair Ave.

Dr. Kalbfleisch,

6426 St. Clair Ave.

KJE STA moja dva bratranca
Josip in Frank Klemenčič? Mi-
slim, da stanujeta neke v Cle-
velandu. Drage rojake prošim,
če bi kateri vedel za naslov,
da mi ga naznanijo, ali pa še
sama oglašita. Ignac Miklich,
2113 E. Abriendo ave. Pueblo,
Colo. 54.

NAZNANILO.

Mary Grill s tem naznanja,
da bi rada prodala svojo trgo-
vino, ker odide ona in njena
hčerka na potovanje po Evro-
pi. Zahvaljuje se srčno vsem
svojim odjemalcem za obilna
naročila tekom zadnjih let. S
spoštovanjem Mary Grill.

POZOR!

Napredaj imam najfineše
vrste motor-kolo, ki bo goto-
vo zadovoljilo vsakogar. Ima
fino opremo in izvrstno vozi.
Vprašajte pri L. Henikman,
15606 Calcutta ave Collinwood
Ohio. (55)

Austro-Americana

S. S. CO.

Direktna vožnja med
New Yorkom in
Avstro-Ogrsko

Fina podvoba, električna
luč, izvrstna kuhinja, pro-
sto vino, kabine tretjega raz-
reda na ladji Kaiser Franz
Joseph I. in Martha Wa-
shington. Govorijo se vsi
avstrijski jeziki. Parniki od
plujejo iz N. Y. ob 3 pop.

ARGENTINA
May 28th

OCEANIA
June 7th

MARTHA WASHINGTON
June 14th

Phelps Bros. & Co.

2 Washington St. New York, N. Y.

ali pa na priznane agente
v Z. D. in Canada

Najnovejše za rojake

Člani

Jedini naš rojak v Ameriki je
dobil priznanje od vlade iz Wa-
shingtona, da ima najboljša
zdravila kakoršnih še ni bilo.

Alpen tinktura, od katere v 3
dneh prenehajo lasje izpadati
in v 6 tednih lepi, gosti lasje
popolnoma zrastejo in ne bodo
več izpadali in ne siveli. Alpen
pomada, od katere moškim v
6 tednih krasni brki in brada
popolnoma zrastejo in ne bodo
odpadli in ne siveli. Revmati-
zem, kostobilj, trganje v rokah
nogah in križcih, vam v 14
dneh popolnoma odpravim.

Vsakovrstne rane, opekline
kurja očesa, bradovice, potne
noge, ozeblina in vse druge si-
lične bolezni se pri meni hitro
ozdr

V divjih Kordiljerah

(Nadaljevanje romana "Ob reki Rio de la Plata")



PRVO POGLAVJE.

V Gran Chaco.

Mesto Palmar leži v provinciji Corrientes, v argentinski Mezopotamiji, in sicer ob reki, ki nosi ime kot provincija. Mesto ni veliko, toda ima precej živahno kupčijo za odnosne razmere.

Ob času, ko smo se bližali z našimi ujetniki tem umestcu, je bilo to mesto središče vseh čet, katere so pošiljali proti vsajanskim četam Lopeza Jordana. In se je nahajalo vojaštev vsake vrste, seveda v jakih slabem položaju, vendar so bili še veliko bolj kot oni, katere sem videl pri Jordani.

Polkovnik nam pove, naj jahnemo v galopu do mestne hiše. Tam nas predstavi mestnemu poveljniku. Jaz in brat morava polkovnika spremljati. Sledil je kratek pogovor o naših doživljajih. Posledica pogovora je bila, da so uporne častnike zaprli v mesto hišo, vojake pa v korale. Pomeje nas je povabil poveljnik k večerji.

Polkovnik je bil seveda silno hvaležen meni, ker sem mu pomagal poloviti tako močno živali sovražnikov in poleg tega pridobiti toliko konj, katere so njegovi vojaki krvavo potrebovali. Obljubil mi je, da bo skrbel na najbolj prijateljski način za mene, dokler se mudim v mestu, in pred odhodom preskrbi vse, kar bom potreboval na potovanju. Odločil se so nam dobro stanovanje in preskrbeli najboljšo hrano, ki se je mogla tam dobiti.

Kar se je mene tikalo sem se vlegel k počitku, ker sem bil slednjega v resnici potreben. V mestu ni bilo nobenih zanimivosti, in mir je bil v trenutku najbolj potreben. Eater, Turnestick in krmilar so se tudi vlegli k počitku. Drugi so pa sklenili v mestu se sprevati. Tudi Gomez, Indijane, katerega staro mater sem našel na vodi, je odšel v mesto. Gomez je spadal k rodu Arigones, kateri rod stanuje med reko Salado in Vermejo.

Ko se je že popolnoma stemnilo, je prišel, da me zbudi. Opravičil se je s tem, da mora Palmar zapustiti in bi se torej rad poslovil od mene. Ko ga vprašam po vzroku, reče:

"Tako se moram podati v svojo domovino, ker so moji ljudje v nevarnosti, da jih prešenejo iz njih bivališč. Svariti jih moram."

"Kje pa so vaša bivališča?"

"Na oni strani Parana, med reko Salado in reko Vivas."

"In kakšni ljudje hočejo v vaše naselbine?"

"Sam ne vem. Oba načelnika teh ljudi sta bila v Palmari, ker se je nahajal njih vodnik v tem mestu. Ostali so se pa utaborili ob izlivu reke, kjer pričakujejo povratka naših vojakov."

"Ali jih je mnogo?"

"Da. Veliko moških in nekaj žensk je. Ker se hočejo ustanočiti v naši stari naselbini, ki je našemu rodu sveta, bo prišlo gotovo do boja. Jaz moram torej hitro domov, senor. Tudi poznani običaji belih bolj kot kdo drugi, dasi zna načelno belokožnežev tudi v našem jeziku govoriti. On je najbolj slavni voditelj potnikov v Gran Chaco."

"Kako se imenuje?"

"Geronimo Sabuco."

"Ah! Mogoče oni, katerega navadno le el sendador imenujejo?"

"Da, ali ga poznate?"

"Osebnost. Toda opaziti ste že morali, da sem s svojimi prijatelji večkrat o njem govoril."

"Govorili ste o nekem sendadorju, toda ker jih je mnogo, seveda nisem mogel uga-

niti, katerega mislite."

"Mogoče se pa vi motite, kajti mi smo ga pričakovali veliko bolj severno."

"Sabuco je in nihče drugi. Ali ga iščete?"

"Da, mi hočemo, k njemu, da ga najamemo kot vodnika."

"Prišli ste prepozno, ker je že najet."

"Toda mi moramo k njemu. Mi smo prišli sem le radi tega, da ga obiščemo v Gran Chaco."

"Potem se pa veselim senor, ker boste morali iti z menoj, ker sicer istega ne boste dobili."

"Kdaj pa nameravate odpotovati?"

"Najraje takoj."

"Kam se vam pa tako mudi? Povedali ste, da so naseljenici odšli že pet dni od tukaj, in vsa daljava do vaše naselbine znaša petnajst dni, ker družba se le počasi premika naprej. Vi pa boste jahali in jih boste torej lahko prehitali. Vseeno je torej, če ostanete še par ur tukaj ali ne. Ljudje in živali se morajo spočiti. Toda kako pridemo čez reko Parana?"

"Počakati moramo ladje ali kak splav."

"S tem se zgubi mnogo časa. Ne, jaz bom govoril s polkovnikom in on bo že preiskrbel, da dobimo takoj nekaj čolnov, ki nas prepeljejo na drugi breg in s tem si prihranimo mnogo časa."

"Senor, prav imate. Povem vam, da vsa okolica dobro poznam. Velikanska močvirja, ki se raztezajo ob obeh bregovih Parana, vsakega jezdeca jako zadržujejo in so tudi skrajno nevarna. Meni je znan majhen zaliv, katerega pošilja reka Parana daleč notri v deželo. Če dobimo čolne, tedaj lahko slednje porabimo in se tako ognemo močvirnatim pokrajinam."

"Dobro. Toda sami sprevadite, da obeh spremljevalcev ne morem sedaj sredi noči zbuditi. Ali boste čakali?"

"V teh okoliščinah že. Seveda, če jahate v resnici z menoj."

"Na vsak način. Mi moramo sendadorja najti, in ker je namenjen proti naselbinam, mu sledimo tja?"

"Nikakor ne, potem ko smo prebrodili reko in pustili močvirja za seboj. Za lepimi travniki se vrstijo bujni gozdovi, toda vodnika morate imeti na vsak način, da ne zaidete."

"No, vodnika bomo že dobili."

"Jako spreten za ta posel bi bil moj strijčnik Gomara, katerega bi vam priporočil. Najbolj skušen med vsemi je pa seveda Sabuco. Če tega dobite vas prepelje skozi cel Chaco, ne da bi pravzaprav vedeli, koliko nevarnosti se skriva v onih krajih posebno za bele ljudi."

"In zakaj ravno za bele?"

"Ker beli niso vajeni podnebja in dobijo tudi kmalu mrzlico. In poleg tega je v onih krajih tudi mnogo divje zverine in divjih ljudi."

"Divjih ljudi? Vi mislite gotovo Indijance?"

"Da, toda tako jih nazivljajo le belci, ki so nas pregnali iz vseh naših krajev in nam ne privošči nobenega stalnega mesta."

"Slišal sem, da Indijanci ugrabijo bele ljudi, jih vlečejo v divjino, nakar zahtevajo od sorodnikov veliko odkupnino."

"Da, to je grozno, senor. Toda kdo pa tako dela? Kdo je najprej naredil? Kdo je naučil ta način bojevanja?"

"Mogoče belci?"

"Ali ne vrjamate? Dobro, pomislite na sedanji vzgled. Sendador pelje celo družbo belcev preko Parana. Ljudje so namenjeni ob Rio Salado,

ki spada k nam. Stanovati hočejo na našem ozemlju, čaj zbirati, gozdove posekati, ki so naši in brez katerih ne moremo živeti. Ali ni to napad? Ali so nas vprašali za dovoljenje? Ali nam bodejo plačali za to, kar nam vzamejo,

vodo, gozdove, jerba in drevesa? Ne! In če se mi branimo izročiti svojo lastnino, tedaj zgrabijo za orožje in vzamejo s silo. Koliko izmed nas bo pri tem pobitih, tega nihče ne ve. Dalje prihodnjic.

GOSPODARSKO STANJE SLOVENSKE DELAVSKE ZADRUŽNE ZVEZE

DNE 1. JUNIJA 1913.

Activa.

Zaloga blaga v trgovini št. 1	\$1.199.34
Zaloga blaga v trgovini št. 2	1.780.17
Oprava in orodje v trgovini št. 1	540.80
Oprava in orodje v trgovini št. 2	865.55
Konji in konjska oprava	550.00
Vozovi	385.00
Predplačana stanarina	328.00
Predplačilo East Ohio Gas Co	\$10.00
Gotovina v rokah poslovođa	151.58
Gotovina v rokah blagajnika	19.23

Skupaj\$5.829.67

Pasiva.

Delničarjem na vplačane delnice	\$4.161.75
Nevrnjena posojila	1.696.00
Neizplačane plače uradnikov	37.00

Skupaj\$5.894.75

Math. Petrovčič s. r. rač. tajnik.

Čudovita zdravljenja.

Za kronične bolezni med našimi ljudmi.

Vsi pravijo, da so ozdraveli, dočim jim drugi niso mogli pomagati.

Z električno - radičnim zdravljenjem so zopet zadobili zdravje in srečo, prosti bolečine in skrbi.

Če trpite na kakšni kronični bolezni ne odlašajte niti en dan, pač pa takoj preiščite ta zdravila.

Naj vas preiščejo zdravniki s svojimi čudovitimi aparati, in naj vam gotovo dokažejo, da tu ni uganjanja, kadar se ti moderni instrumenti rabijo za preiskanje bolezni.

Z mikroskopom, stiskalcem krvi in X žarki gledate bolezni naravnost v obraz, in če vam je znano, kaj vam dela preglativo, tedaj je zdravljenje gotovo.

Mnogo ljudi, ki so že leta trpeli na kroničnem katarju, revmatizmu, želodcu, pljučah, na nervoznosti in krvi, ker niso hoteli vrjeti, da je kako zdravilo za nje, so prišli v ta urad kot zadnje zavetišče, in so sedaj zdravi, močni, in srečni.

Njih imena in pisma polna zahvale, so na razpolago v naših uradih. Pridite in pogledajte si jih.

Ne zgubite upanja, dokler se niste posvetovali z

Dr. L. E. SIEGELSTEIN,

308 Permanent Bldg. 746 Euclid Ave. blizu 9. ceste.

Uradne ure od 9. zjutraj do 4. popoldne.
od 7. zvečer do 9. zvečer.

Ob nedeljah od 10. zjutraj do 12. dopold.

Perry's Victory Celebration at Put-In-Bay!

(All Summer 1913) \$1,000,000 Perry Memorial

DOUBLE DAILY STEAMER SERVICE DETROIT-PUT-IN-BAY-SANDUSKY-CEDAR POINT

The magnificent Steel Steamers of the Ashley and Dustin Steamer Line. Str. Put-in-Bay (new) capacity 4000, Str. Frank E. Kirby. Four Boats from Sandusky, two Boats from Detroit every week day. Special trips on Sunday connecting with steamers from Cleveland, Toledo, Cedar Point and Lake Side.

Fares Week Day

Between Detroit and Put-in-Bay one way 50c, round trip same day 60c.
Between Sandusky and Put-in-Bay one way 50c, round trip same day 75c.
Between Sandusky and Detroit one way \$1.00, round trip same day \$1.25.
Between Detroit and Cleveland every day one way \$1.25.
Str. Frank E. Kirby stops at Kelly Island and Middle Bass.



J. S. Jablonski,

SLOVENSKI FOTOGRAF.

6122 ST. CLAIR AVE. N. E.

Izdeluje slike za ženitbe in družinske slike, otroške slike, po najnovejši modi in po nizkih cenah. Za \$3.00 vrednosti slik (en ducat), naredimo eno veliko sliko v naravni velikosti zastoj. Vse delo je garantirano.

Krč v želodcu

povzroča prebogosto izpraznjenje črev. Ako imate drisko, imate gotokrč. Odpravite njegov vzrok ter stem tudi vredite čreva z rabo

SEVEROVA

ZDRAVILA

ZOPER

DRISKO

(Severa's Diarrhoea Remedy)

Priporoča se za zdravljenje kolere morbus krč, kolika, poletnih pri-
tožb in vnetja črev. Cena 25 in 50c.

Napredaj so v vseh lekarnah. Zahtevajte Severova Zdravila ter ne vzemite drugih. Ako jih lekarnar nima v zalegi, jih lahko naročite od nas.

W. F. SEVERA Co. CEDAR RAPIDS IOWA

NAROČUJTE "AMERIKO."

RAZPRODAJA.



Ta razprodaja se začne v soboto, 28. jun. in bo trajala samo nekoliko dni.

To bo edina razprodaja v tej okolici, na kateri boste dobili čisto, svežo in moderno opravo v resnici po najnižji tovarniški ceni.

Na tej razprodaji boste dobili vse sledeče blago: Ženske suknje, obleke z žeketom, vse vrste princes obleke, kiklje, bluže, korzeti, nadalje vse otročje suknje, obleke, slamniki, kakor tudi vsa ženska in otročja pletena spodnja obleka.

Ker vam nisem navedel tukaj cen, vas najuludneje vabim, da si pridete iste pogledati in se boste gotovo prepričali, da so cene v resnici jako znižane.

Torej ne zamudite te prilike, da si nabavite, kar potrebujete za ženske in deklice, ker so redki časi, da bi dobili tako sveže in dobro blago po tako nizki ceni, kakor so sedaj pri meni.

BENO B. LEUSTIG,

6424 ST. CLAIR AVE.
TRETJA VRATA OD ADDISON ROAD.

Med to razprodajo ne bomo dajali kakor tudi ne zamenjali tiketov.

Okrepčajte želodec.

Kot pripomoček prebavi in povsedevalca slasti priporočamo

SEVROV ŽELODČNI GRENČEC

(Severa's Stomach Bitters)

Okrepi prebavni ustroj, povzroča dohro slast ter dpravi zapeco. Je tudi zanesljiva tonika za stare ljudi in okrevance. Cena \$1.00

Okrepčajte živce.

Kadar ste trudni in nervozni od prenapornega dela,

SEVROV NERVOTON

vam bo dal hitro olajšbo. Priporoča se kot hrana za oslabele živce in uspešno sredstvo zoper nespečnost. Cena \$1.00